Winds of Change

The Transforming Voices of Caribbean Women Writers and Scholars

Edited by Adele S. Newson and Linda Strong-Leek
## Contents

Preface vii  
Introduction 1  

**Part One: Language, Orality, and Voice**  

**Overview** 13  

1. *De Language Reflect Dem Ethos: Some Issues with Nation Language* 17  
   Opal Palmer Adisa  

2. *Language and Identity: The Use of Different Codes in Jamaican Poetry* 31  
   Velma Pollard  

3. *Orality and Writing: A Revisitation* 37  
   Merle Collins  

   Merle Hodge  

5. *Francophone Caribbean Women Writers and the Diasporic Quest for Identity: Marie Chauvet's Amour and Maryse Conde's Hérémakhonon* 55  
   Régine Altagrâce Latortue  

   Maryse Conde  

7. *The Silent Game* 67  
   Sybil Seaforth  

**Part Two: Politics and Economics of Caribbean Life**  

**Overview** 79  

8. *The Politics of Literature: Dominican Women and the Suffrage Movement; Case Study: Delia Weber* 83  
   Daisy Cocco De Filippis  

9. *Children in Haitian Popular Migration as Seen by Maryse Conde and Edwidge Danticat* 93  
   Marie-José N’Zengo-Tayo  

10. *I'll Fly Away: Reflections on Life and the Death Penalty* 101  
    Marion Bethel
11. Of Popular Balladeers: Narrative, Gender, and Popular Culture
LOURDES VÁZQUEZ

12. Between the Milkman and the Fax Machine: Challenges to Women Writers in the Caribbean
SHEREZADA (CHIQUI) VICIOSO

Part Three: Beryl A. Gilroy: World Griot

Overview

13. Frangipani House: Beryl Gilroy's Praise Song for Grandmothers
AUSTRALIA TARVER

JOAN ANIM-ADDO

15. Women of Color at the Barricades
BERYL A. GILROY

Part Four: Expressions: Literary Theory and Exile

Overview

16. Women against the Grain: The Pitfalls of Theorizing Caribbean Women's Writing
LIZABETH PARAVISINI-GEBERT

17. Ex/Isle: Separation, Memory, and Desire in Caribbean Women's Writing
ELAINE SAVORY

18. Dangerous Liaison: Western Literary Values, Political Engagements, and My Own Esthetics
ASTRID H. ROEMER

19. The Dynamics of Power and Desire in The Pagoda
PATRICIA POWELL

20. Voices of the Black Feminine Corpus in Contemporary Brazilian Literature
LEDA MARIA MARTINS

Notes

Bibliography

Contributors

Caribbean Women Writers and Scholars: A Select Bibliography

Index